

Os recursos lingüísticos dixitais

Unhas pinceladas sobre a súa calidade



Xusto Rodríguez Río

Servizo de Normalización Lingüística



1. Marcando as extremas

2. Recursos lingüísticos dixitais

Unha tipoloxía aproximativa

Lexicográficos




DIGALEGO
DICCIONARIO DE GALEGO

 XUNTA
DE GALI

 | [CARACTERÍSTICAS](#) | [ABREVIATURAS](#) | [CONJUGACIÓN DE VERBOS](#) | [FORMAS INCORRECTAS](#) | [APÉNDICE GRAMATICAL](#) | [CRÉDITO](#)

Busca no Dicionario Galego

Escriba unha palabra

 **Buscar**

Terminográficos



TERGAL: Banco de datos de términos galegos recomendados

Versión 1.0 Beta Setembro de 2015

TERGAL é un banco de termos galegos recomendados referidos a diversas linguas de especialidade e, de ma


Usuarios rexistrados

Nome de usuario


Contrasinal

Entrar

Metabuscadores


 **INSTITUTO DA LINGUA GALEGA** **RILG**

Recursos Integrados da Lingua Galega



Palabra ou lema:

palabra
 lema*

 **INSTITUTO DA LINGUA GALEGA** **Diccionario de dicionarios**

Corpus lexicográfico da lingua galega

A- Buscar palabras que empecen por:


A
B
C
D
E

Ferramentas de análise lngtca.

Ferramentas Lingüísticas


 **Análise completa**

 Resumidor

 Conxugador verbal

Análise completa

Informa do número de palabras e frases do texto, e da súa tipoloxía. Ofrece un resumo e a súa valoración. Ademais, facilítache as cinco palabras e multipalabras máis relevantes do texto, as entidades máis importantes que alí se mencionan, as palabras máis frecuentes e o contexto no que aparece a palabra chave escollida.

 Ver exemplo

Análise Lingüística

 Texto

 Enderezo web

 Ficheiro

FreeLing Galego

Análise lingüística automática do galego

(c) [Seminario de Lingüística Informática \(SLI\)](#), Universidade de Vigo, 2015

(c) [Centre TALP](#), Universitat Politècnica de Catalunya, 2015

Con tecnoloxía [FreeLing 1.5](#) de código aberto

Escriba aquí as frases

A cativa ceou moitas patacas.
O can do neno mordeu a orella
desta moza.

Opcións de análise

- Identificación de locucións
- Identificación de números
- Identificación de data/hora
- Cantidades, proporcións e porcentaxes

Tradutores e correctores



tradutor *OpenTrad* *apertium*

In English

Servizos dispoñíbeis

- Tradución de texto
- Tradución de ficheiros
- Navegar pola web con tradución

Tradución de texto

Dirección de tradución:

Marcar palabras descoñecidas:

Escribir o texto:

...e aínda máis

- Corpus monolingües e multilingües
- Manuais e libros de estilo
- Roldas e servizos de consulta
- Materiais formativos

3. Recursos lingüísticos dixitais

Tres reflexións previas

Notas previas

- Como xulgamos os recursos?

Notas previas

- Como xulgamos os recursos?
- Os recursos son moi diferentes entre si

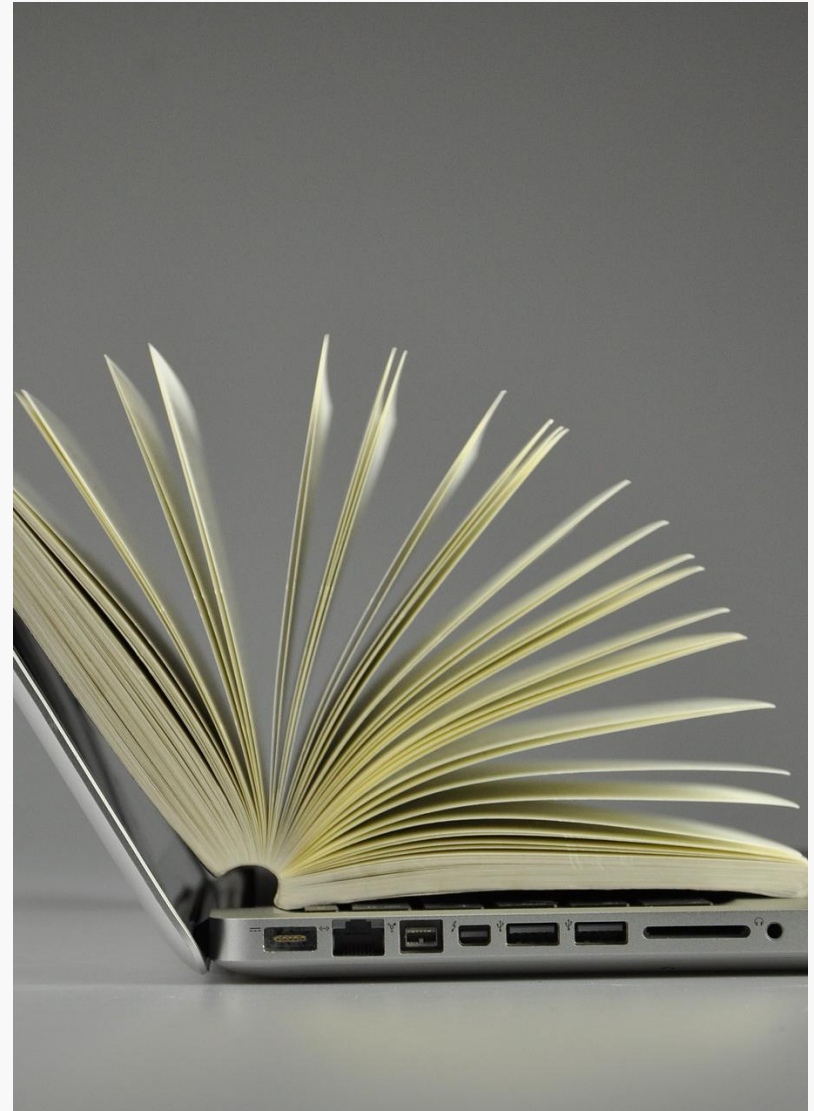
Notas previas

- Como xulgamos os recursos?
- Os recursos son moi diferentes entre si
- Produtos ou coleccións?

4. Algúns factores de calidade

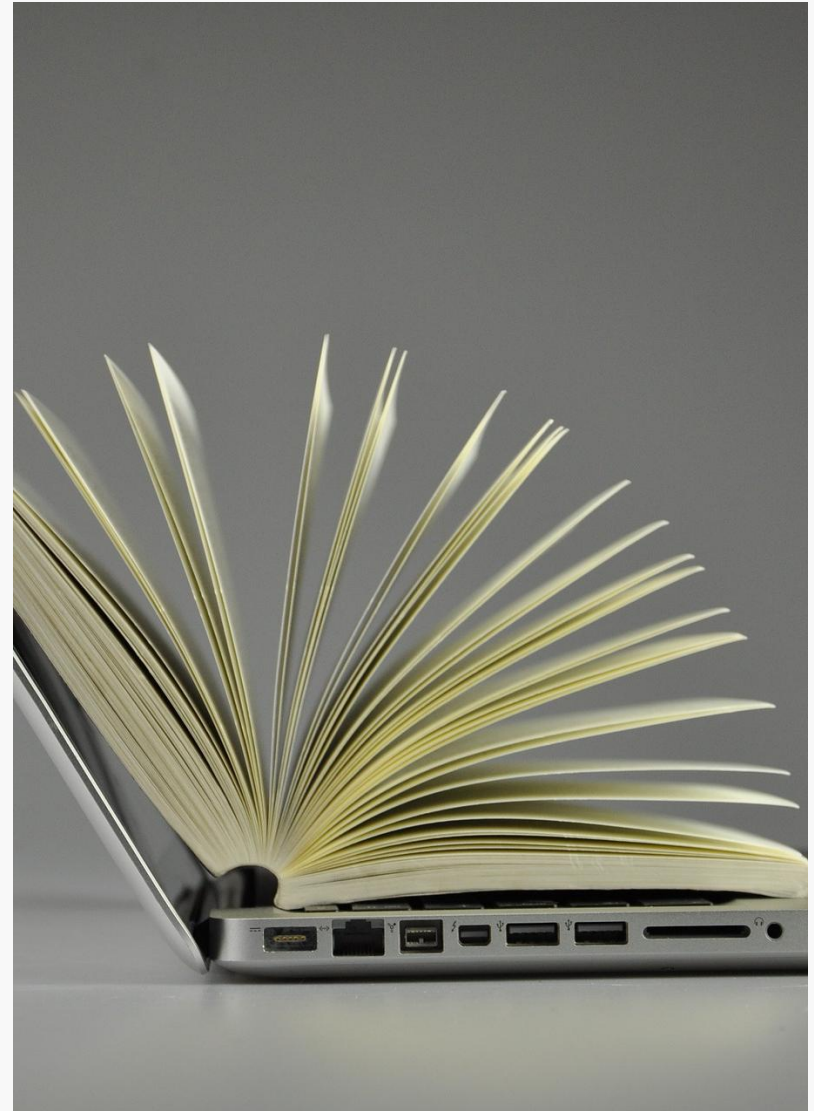
Analógicos e dixitais

- Calidade información



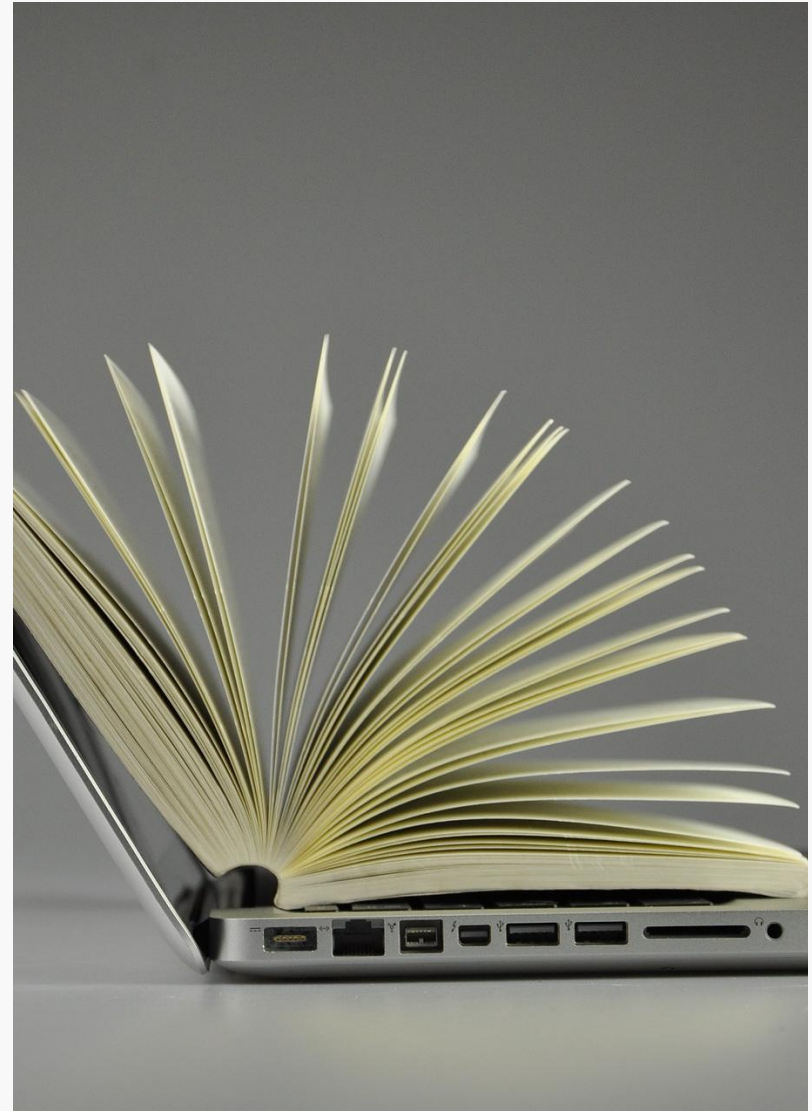
Analógicos e dixitais

- Calidade información
- Volume



Analógicos e dixitais

- Calidade información
- Volume
- Coherencia





REAL ACADEMIA GALEGA

Banda larga

Informática Rede ou circuío de comunicación con alta capacidade de transmisión de datos.

Contratar banda larga permitíume unha chea de cousas impensables.

banda ancha

Conxunto de tecnoloxías que permiten o acceso a un ou varios servizos multimedios.

Categoría Gramatical:

locución substantiva feminina (axencia)

Sinónimos:

banda larga

banda ultra ancha

Tecnoloxía de radio que pode ser empregada en todo o espectro radioeléctrico.

Categoría Gramatical:

locución substantiva feminina (axencia)

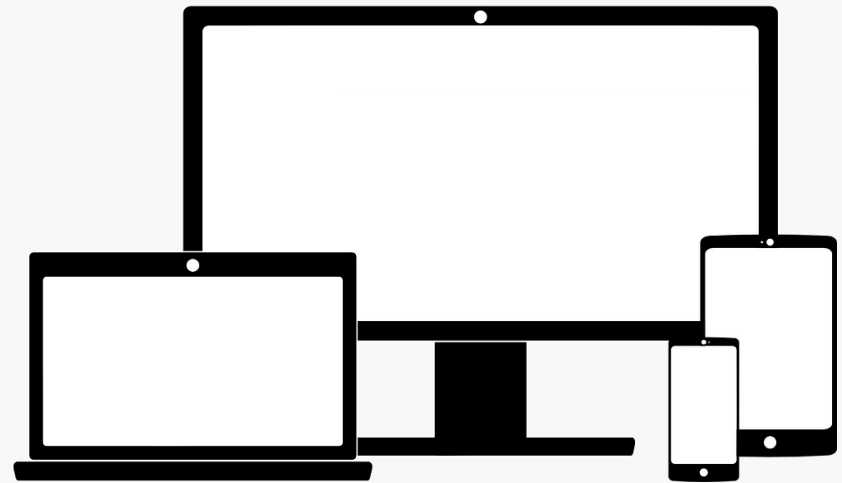
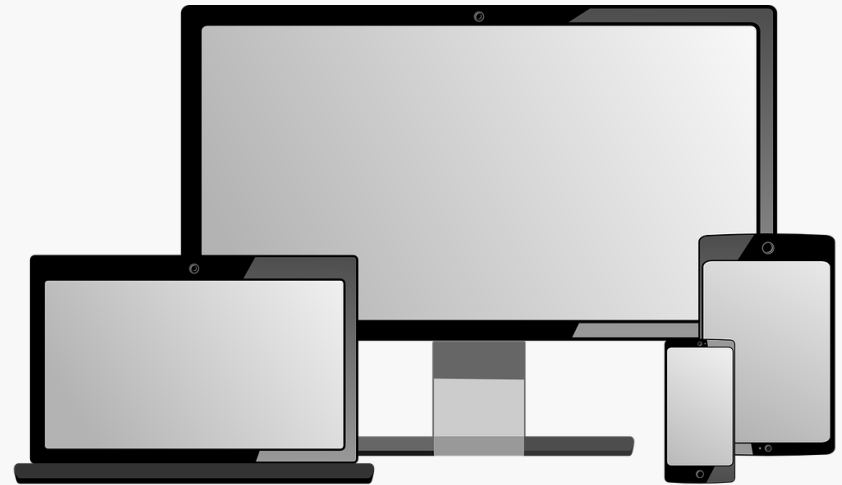
Sinónimos:

banda ultra ampla

“banda larga” no Drag e no Digatic

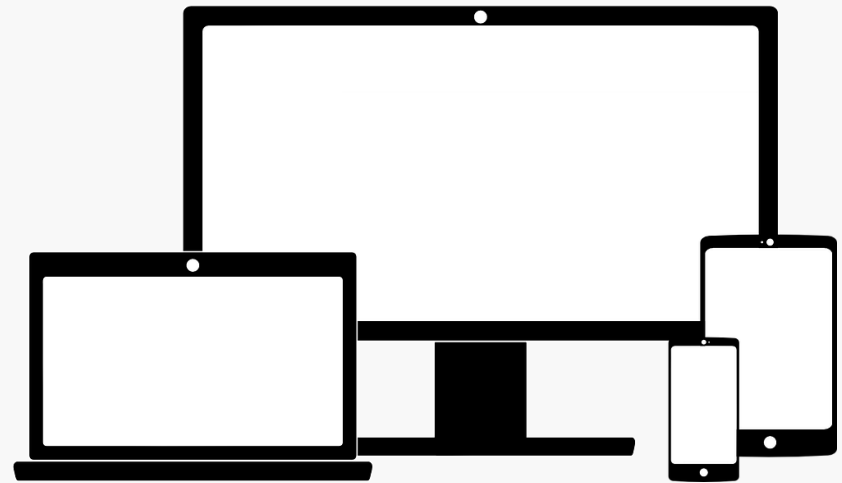
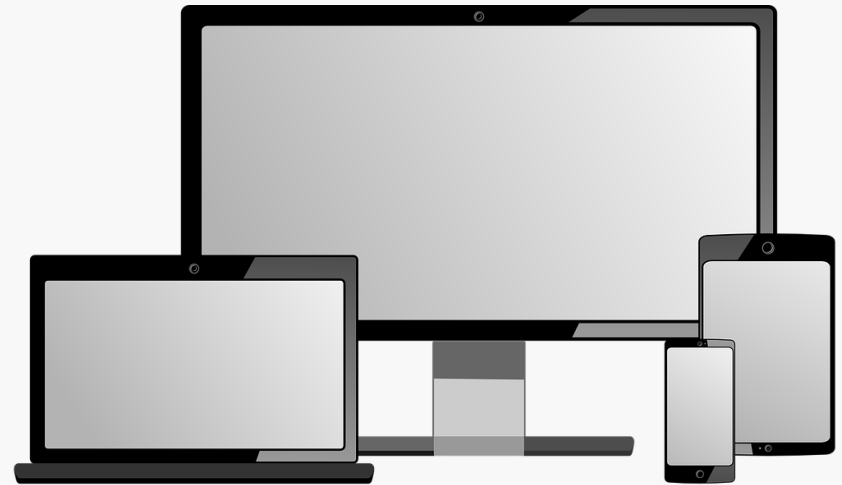
Dixitais

- Acessibilidade



Dixitais

- Accesibilidade
- Ergonomía



Seccións
Presentación
O Servizo
Asesoramento
Formación
Dinamización
Terminoloxía

Asesoramento
Corrección de textos
Tradución de textos
Consultas lingüísticas
Documentos

Maiúsculas e minúsculas

Presentación

Nas comunicacións administrativas, as maiúsculas empréganse moitas veces de xeito abusivo e incoherente, máis como marcas de cortesía ou reverencia ca como instrumentos lingüísticos.

Fronte a isto, faise preciso defender un uso racional deste recurso ortográfico e evitar, tanto que prolifere de xeito anárquico, como que se empregue cunha finalidade reverencial.

A presenza dunha letra maiúscula nun texto só se xustifica cando cumpre unha das dúas funcións seguintes:

A demarcativa

Vén determinada pola situación da palabra no texto. Así, emprégase a maiúscula:

- ao comezo dun texto
- despois de punto

Novidades
V Somos a curta!
II Concurso radiodramas en galego
II Concurso literario "Mazarelos"
Usos lingüísticos nos TFG-PFC-TFM
Usos lingüísticos nas teses
Obradoiro de elaboración de TFG/PFC/TFM
Convocados os XII Premios á calidade lingüística dos traballos

[artigo](#) | [conversa](#) | [ver o código fonte](#) | [historial](#) | [idioma](#)

NAVEGACIÓN
» Portada
» Cambios recentes
» Páxina aleatoria
» Axuda

BUSCADOR
<input type="text"/>
Artigo  Buscar 

CAIXA DE FERRAMENTAS

Maiúscula e minúscula en inicial de palabra

Índice [\[agochar\]](#)

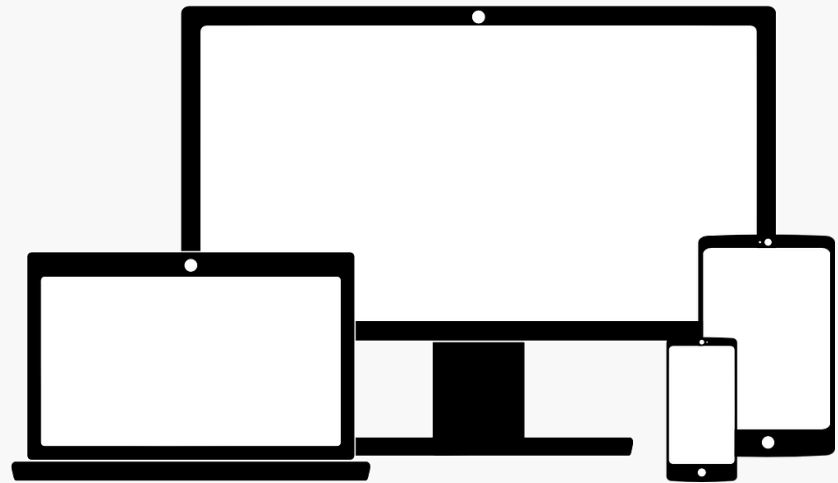
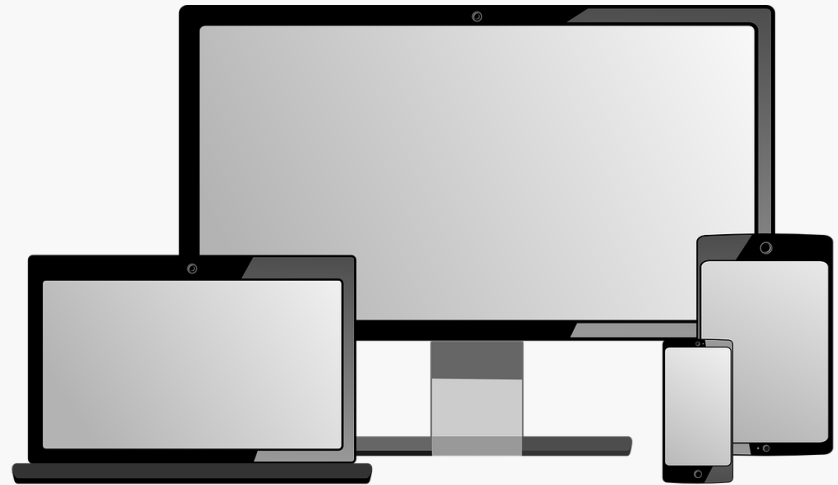
- 1 Consideracións previas
- 2 Maiúscula en función demarcativa e en función distintiva
 - 2.1 Maiúscula en función demarcativa
 - 2.2 En función distintiva
 - 2.2.1 Nomes referidos a persoas en divindades
 - 2.2.2 Nomes xeográficos, de monumentos, de edificios, de instalacións e das partes destes

Páxinas principais

- [Portada](#)
- [Aspectos formais](#)
- [Normas de estilo e redacción](#)

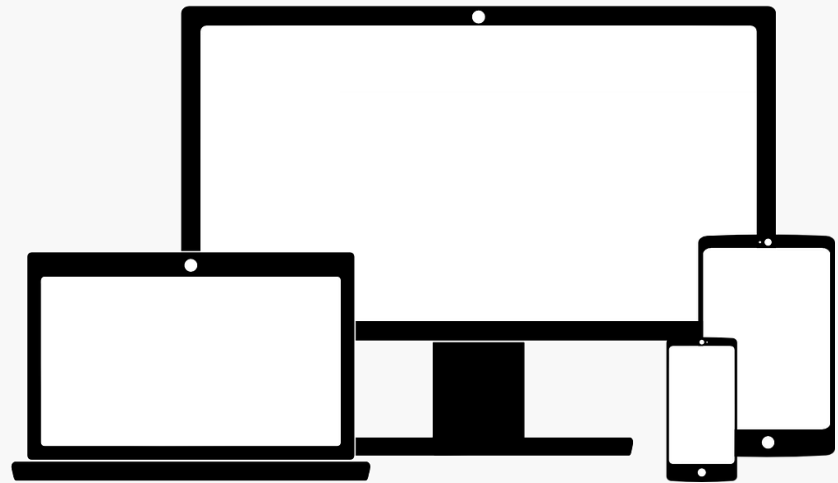
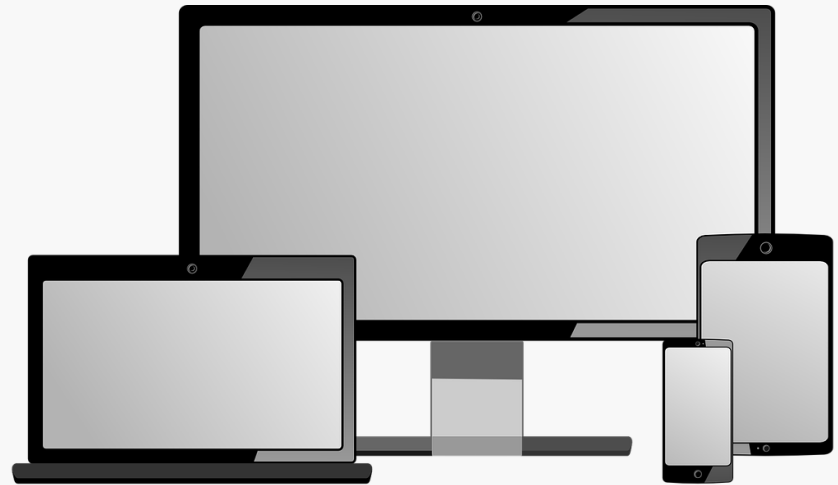
Dixitais

- Accesibilidade
- Ergonomía
- Actualización



Dixitais

- Accesibilidade
- Ergonomía
- Actualización
- Rastrexabilidade



Historial de revisións de "Xénero"

Ver os rexistros desta páxina

Navegar polo historial

Desde o ano (e anteriores): Desde o mes de (e anteriores): Borrados soamente

Selección de diferenzas: marque as versións que queira comparar e prema no botón ao final.

Lenda: **(actual)** = diferenza coa versión actual, **(última)** = diferenza coa versión precedente, **m** = edición pequena.

- [{actual | última}](#) 12:02, 12 de marzo de 2015 Dogadmin ([Conversa](#) | [contribucións](#)) (18.359 bytes) (→*Palabras con distinto xénero en castelán e en galego*)
- [{actual | última}](#) 11:56, 24 de setembro de 2014 Dogadmin ([Conversa](#) | [contribucións](#)) (18.359 bytes) (→*O xénero dalgunhas palabras*)
- [{actual | última}](#) 07:26, 3 de maio de 2013 Servizotraducion ([Conversa](#) | [contribucións](#)) (18.359 bytes) (→*O xénero dalgunhas palabras*)
- [{actual | última}](#) 07:11, 3 de maio de 2013 Servizotraducion ([Conversa](#) | [contribucións](#)) (18.123 bytes) (→*O xénero dalgunhas palabras*)
- [{actual | última}](#) 11:15, 29 de abril de 2013 Servizotraducion ([Conversa](#) | [contribucións](#)) (18.054 bytes) (→*Palabras con distinto xénero en castelán e en galego*)

Rastrexabilidade

en wikis

Últimas voces actualizadas

A

Do B ao C

Do D ao E

Do F ao L

Do M ao N

Do O ao Q

Do R ao T

maceira

Modificouse a definición

maínzo

Modificouse a definición da acepción 1

mangosta

Modificouse esta entrada

mangostán

Modificouse a acepción 1

mangueira

Modificouse esta entrada

marrán

Modificouse a acepción 1

martilonga

Engadiuse o sinónimo

masa

Engadiuse a expresión "en masa"

media

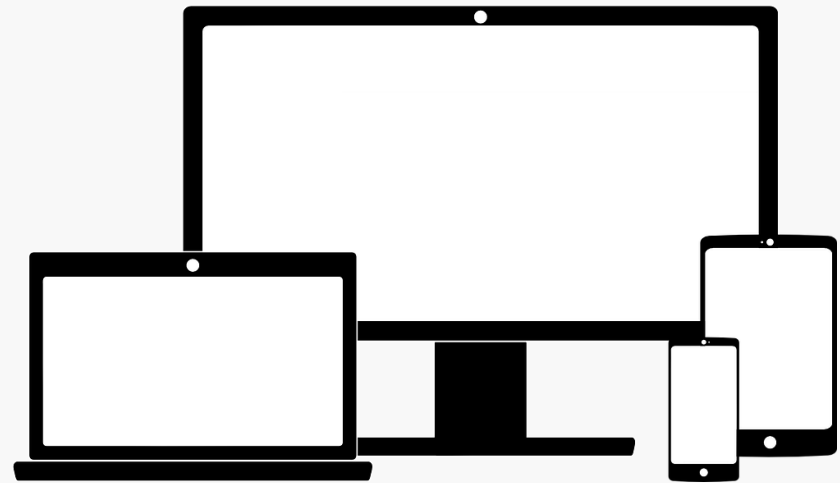
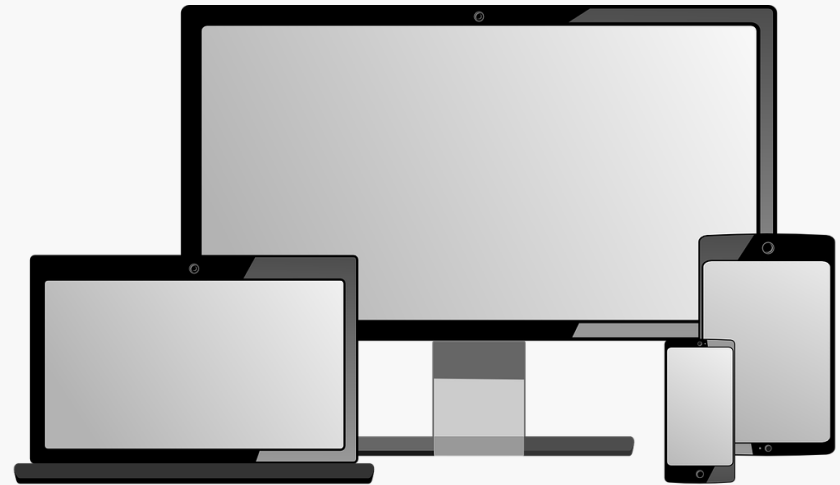
Engadiuse esta entrada

Rastrexabilidade

no DRAG

Dixitais

- Accesibilidade
- Ergonomía
- Actualización
- Rastrexabilidade
- Interacción



ennobrecemento ★★★★★

Definición

Proceso de anovamento, reconstrución e revalorización económica que se leva a cabo nun barrio en proceso de degradación e habitado por poboación con rendas medias ou baixas, que se produce cando as clases medias-altas comezan a adquirir e ocupar esas vivendas, por veces de cambios na composición social, nas actividades comerciais...

Fonte

Proposta de definición do Servizo de Normalización Lingüística

Áreas temáticas

Demografía. Xeografía. Historia > Demografía

Máis información

[Un idioma preciso \(USC\)](#)

Equivalencias

GL: ennobrecemento (s, m, s) (prin.); aburguesamento

Fontes

Recomendación do Servizo de Normalización Lingüística de

PT: enobrecimento; elitização; gentrificação

ES: elitización; gentrificación

EN: gentrification

FR: élitisation

CT: ennoblement

[Ocultar ficha](#) | [Opina](#)

eseño e o desenvolvemento desta aplicación de consulta tnciado pola [Secretaría Xeral de Política Lingüística](#).

iversidade de Santiago de Compostela | Teléfonos: 34 88

Enviar comentario

Título

Nome e apelidos

* Email

* Comentario

* Campos obrigatorios

Enviar

Voltar

Interacción

en bUSCatermos

Enderezo electrónico

xusto.rodriguez@usc.es

u n i v e r s i d a d e d e s a n t i a g o d e c o m p o s t e l a